

4ME, 2ME

English
Polski
Česky





Functionality in an extraordinary form

A good chair design smartly combines functional, technical and artistic aspects. The 4ME and 2ME lines of swivel and conference chair perfectly reflect that approach. When designing the product, Martin Ballendat was inspired by biodynamics and nature that has evolved through the centuries to benefit us as humans. This balance of different perspectives helped to create a chair that is key in supporting the functionality of any modern office.



Martin Ballendat has been recognised as a successful worldwide designer for 25 years. Born in Bochum in 1958 he studied Design at the Folkwangschule in Essen. Since 1995 he has been running his own design studio in Upper Austria. Martin Ballendat is also working as lecturer and visiting professor at the University of Applied Sciences in the field of design in Graz and Salzburg. He received more than 100 design prizes and other awards, among them 17 x Red Dot, 2 x Best of the Best, IF-Award, Best of Neocon Chicago Gold and Silver, Good Design Award Athenaeum, Best of the Best Interieur-Innovations-Award and many other prizes in Belgium, Netherlands, Japan, China, Hungary, Canada and many more places around the world.

Funkcjonalność w niezwykłej formie

Dobry projekt krzesła w inteligentny sposób łączy aspekty funkcjonalne z technicznymi i artystycznymi. Linia krzesel obrotowych i stacjonarnych 4ME i 2ME jest tego wyrazem. Projektując ją Martin Ballendat inspirował się biodynamiką oraz naturą, która ma służyć człowiekowi. Ten balans różnych perspektyw pozwolił stworzyć krzesła, które są istotną częścią wspierającą funkcjonalność współczesnego biura.

Martin Ballendat odnosi sukcesy jako projektant już od ponad 25 lat. Urodzony w Bochum w 1958 ukończył studia w Folkwangschule w Essen. Od roku 1995 prowadzi własne studio projektowe w Austrii. Jest również wykładowcą na Uniwersytecie w Salzburgu oraz Graz. Jego projekty zdobyły międzynarodowe uznanie – w trakcie swojej kariery otrzymał ponad 100 wyróżnień. Między innymi 17 nagród Red Dot, 2 tytuły Best of the Best, IF-Award, Best of Neocon Chicago Gold and Silver, Good Design Award Athenaeum, Best of the Best Interieur-Innovations-Award i wiele innych nagród w Belgii, Holandii, Japonii, Chinach, Kanadzie, na Węgrzech oraz wielu innych miejscach na całym świecie.

Funkčnost v neobvyklé podobě

Dobry design židle čtyřře spojuje funkční, technické a umělecké aspekty. Řady otáčecích a pevných židlí 4ME a 2ME tento přístup odrážejí. Martin Ballendat se při navrhování těchto židlí, které mají sloužit lidem, inspiroval biodynamikou a přírodou. Tato rovnováha mezi různými pohledy pomohla k vytvoření židlí, které představují nezbytný faktor podporující funkčnost moderní kanceláře.

Martin Ballendat je designérem, který již 25 let slaví mezinárodní úspěchy. Narodil se v Bochumu v roce 1958 a vystudoval design na Folkwangschule v Essenu. Od roku 1995 provozuje vlastní designové studio v Horním Rakousku. Martin Ballendat pracuje také jako lektor a hostující profesor designu na Univerzitě aplikovaných věd ve Štýrském Hradci a Salzburgu. Získal více než 100 ocenění a jiných cen za design, kromě jiného 17 x Red Dot, 2 x Best of the Best, IF-Award, Best of Neocon Chicago Gold and Silver, Good Design Award Athenaeum, Best of the Best Interieur-Innovations-Award a mnoho jiných cen v Belgii, Nizozemsku, Japonsku, Číně, Maďarsku, Kanadě a na mnoha jiných místech po celém světě.

The energy of a contemporary office

ENERGIA WSPÓŁCZESNEGO BIURA

ENERGIE MODERNÍ KANCELÁŘE



Furniture finishes / wykończenia mebli / povrchová úprava – nábytek: **M15 WHITE**
Seatings finishes / wykończenia siedzisk / povrchová úprava – židle:
BLAZER CU202 (4ME), XTREME XR072 (2ME), BLAZER: CU230, CU228, CU289 (HEXA)
DIVINA MELLANGE 170 (SAND PANEL)

4ME, 2ME



Inspirations of nature and man

The unique backrest design is one of the most interesting and fascinating elements of the 4ME product range. Besides the design itself takes inspiration from the branches of a tree, it also provides the ultimate back support. The four-point support ensures the even distribution of the pressure when leaning back while the inner structure makes the backrest extremely flexible following every movement of the user's back.



Inspiracje naturą i człowiekiem

Unikalny design oparcia to jeden z najciekawszych i najbardziej niezwykłych elementów linii 4ME. Przywołuje na myśl konary rozłożystego drzewa; daje oparcie zmęczonym plecom. Podparcie w czterech punktach zapewnia równomierne rozłożenie siły podczas opierania się, a wewnętrzna konstrukcja sprawia, że oparcie jest niezwykle elastyczne i podąża za każdym ruchem użytkownika.

The rear part of the backrest typical for 4ME chair is available in white or black. It has also been equipped with a lumbar support mechanism, located inside the backrest structure. Its simple and intuitive operation allows you to instantly adjust the chair's functional parameters to your preferences.

Inspirace v přírodě a u člověka

Unikátní design opěradla je jedním z nejzajímavějších a nejužasnějších prvků řady produktů 4ME. Díky tomu si můžeme představit silné větve rozvětveného stromu, poskytující podporu unaveným zádům. Čtyřbodová opěra dokonce zaručuje rovnoměrné rozložení tlaku při opírání a díky vnitřní struktuře je opěradlo extrémně flexibilní a kopíruje každý uživatelský pohyb.

Charakterystyczny dla krzeseł 4ME tył oparcia dostępny jest w wersji białej oraz czarnej. Wyposażone zostało także w mechanizm podparcia lędźwi, który ukryty został w konstrukcji oparcia. Jego prosta i intuicyjna obsługa pozwala w jednej chwili dostosować parametry funkcjonalne krzesła do własnych preferencji.

Zadní část opěradla typická pro židle 4ME je dostupná v bílé a černé barvě. Také je vybavena mechanismem pro oporu bederní páteře, který je skrytý uvnitř konstrukce opěradla. Jeho jednoduché a intuitivní ovládání umožňuje okamžité nastavení funkčních parametrů židle dle vašich preferencí.



4ME, 2ME



An active approach – biodynamic sitting

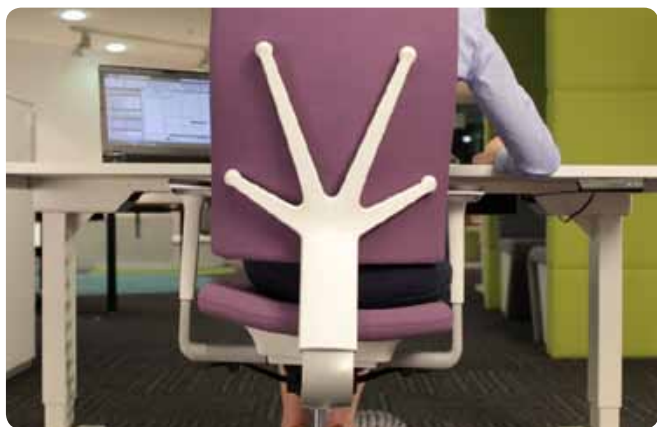
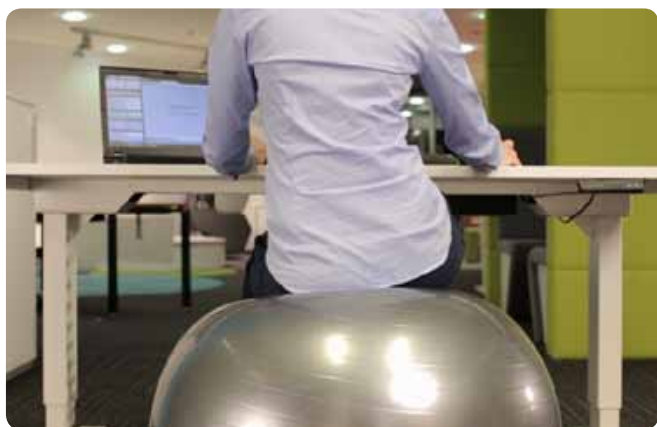
When designing the 4ME chair, the main priority was to encourage movement which in turn provides stimulation of the musculoskeletal system, including the muscle groups responsible for the correct posture of your body. Your health and well-being depend on what you sit on. The S-MOVE mechanism designed for 4ME chair stimulates activity in your muscles without you really realising it. Your spine will no longer be affected by the long hours spend at work.

Aktywne podejście – biodynamiczne siedzenie

Nadrzędnym priorytetem przy projektowaniu krzesła 4ME był ruch; ruch rozumiany przez pobudzenie czynności układu mięśniowo-szkieletowego, w tym również grup odpowiedzialnych za prawidłową postawę naszego ciała. Nasze zdrowie i dobre samopoczucie w ogromnym stopniu zależy od tego, na czym siedzimy. Dedykowany krzesłu mechanizm S-MOVE nieświadomie pobudza nasze mięśnie do wzmożonej aktywności. Twój kręgosłup nie odczuje już długich godzin spędzonych w pracy.

Aktivní přístup – biodynamické sezení

Pohyb byl při navrhování židle 4ME prvořadou prioritou. Pohyb zde byl vnímán jako stimulace svalového systému, včetně skupiny svalů odpovídající za správné držení těla. Vaše zdraví a pocit pohody převážně závisí na tom, na čem sedíte. Mechanismus S-MOVE navržený pro tuto židli stimuluje zvýšenou aktivitu vašich svalů aniž byste o tom věděli. Vaše páteř již nebude zatěžována dlouhými hodinami, které strávíte v práci.



The S-MOVE mechanism with the Self system automatically adapts to the weight of the user, making it possible to adjust the chair to user's parameters. The mechanism is characterised by multi-dimensional movement of the seat during use, which is a huge advantage. **This movement stimulates rotational movements of the pelvis, and thereby the pressure on vertebrae and discs is smaller.** It can be compared to sitting on a fit ball.

Mechanizm S-MOVE z systemem Self automatycznie dopasowuje się do wagi użytkownika i pozwala wyregulować krzesło zgodnie z jego parametrami. Mechanizm cechuje wielopłaszczyznowy ruch siedziska podczas użytkowania, co jest jego ogromną zaletą. **Powoduje to rotacyjne ruchy miednicy przez co zmniejsza się nacisk na kręgi i dyski.** Można go porównać do siedzenia na piłce rehabilitacyjnej.

Mechanismus S-MOVE se společně s mechanismem Self přizpůsobuje automaticky hmotosti uživatele, což umožňuje nastavení židle na základě uživatelských parametrů. Mechanismus židle je charakteristický pro více-prostorový pohyb sedáku v průběhu užívání, což je velkou výhodou. **Tento pohyb stimuluje rotační pohyb pánve a tím i tlak na obratle a meziobratlové ploténky.** Lze to porovnat se sezením na gymnastickém míči.

4ME, 2ME





Furniture finishes / wykończenia mebli / povrchová úprava – nábytek:

M15 WHITE

Seatings finishes / wykończenia siedzisk / povrchová úprava – židle:

NEXUS UNY07 (4ME), XTREME XR072 (UPHOLSTERED PANEL)

DIVINA MELLANGE 170 (SAND PANEL)

The success of an organisation
depends on its people

SUKCES ORGANIZACJI ZALEŻY OD LUDZI

ÚSPĚCH CELÉ ORGANIZACE ZÁVISÍ NA LIDECH

Top quality details

The 4ME and 2ME lines of chair are a great example of the quality, craftsmanship and talent of their creators. Every detail is extremely well refined here. Meshes are fixed using a modern technology, so their quality is maintained at an extremely high level.

For greater comfort of the user, the 4ME chair has been supplied with an up-down and front-back adjustable headrest. There are also three types of armrests: fixed, 2D and 4D. The 4ME chair has double-link castors equipped with an automatic braking mechanism. Ring castors for hard or soft floors are optionally available.

Najwyższej jakości detale

Linia krzeseł 4ME i 2ME to pochwała jakości, sztuki i talentu jego twórców. Każdy detal jest tutaj dopracowany w najdrobniejszych szczegółach. Wykończenia tapicerskie wykonywane są ręcznie, a mocowanie siatek odbywa się przy użyciu nowoczesnych technologii, dzięki czemu ich jakość utrzymywana jest na najwyższym poziomie.

Dla większej wygody użytkownika 4ME może być uzupełnione zagłówkiem regulowanym w płaszczyznach góra-dół oraz przód-tył. Dostępne są także 3 rodzaje podłokietników: stałe, 2D oraz 4D. Krzesło 4ME posiada podwójnie łączone kółka wyposażone w mechanizm automatycznego hamowania. Opcjonalnie dostępne są także kółka typu ring w wersji do twardych lub miękkich powierzchni.

Detaily nejvyšší kvality

Řady židlí 4ME a 2ME jsou chválou kvality, řemeslné zručnosti a talentu jejich tvůrců. Každý detail je zde extrémně dobře propracovaný. Čalouněné povrchy jsou ručně šité a síťoviny jsou upevněny pomocí moderní technologie, což je zárukou vysoké úrovně jejich kvality.

Židle 4ME byla vybavena opěradlem s nastavitelnou výškou, poskytující uživateli zvýšený komfort. Židle může být alternativně vybavena nastavitelnou hlavovou opěrkou se systémem nastavení nahoru-dolu a vpřed-vzad. Židle 4ME má dvojitá kolečka vybavená automatickým brzdícím mechanismem. Prstencová kolečka Ring pro tvrdé i měkké podlahy jsou dostupná jako doplňkový produkt.



A palette of unconventional ideas

PALETA NIESZABLONOWYCH POMYSŁÓW

PALETA NEKONVENČNÍCH NÁPADŮ



Space for dialogue

4ME swivel chairs can be complemented with the 2ME visitor model. The coherent feature of the entire product line has been achieved through the use of specially designed spherical brackets – their extra function cushions the movements of the backrest. They give the chair a lightness, while maintaining its unique character. The chair will complete any conference room, office or meeting space.

Przestrzeń dialogu

Uzupełnieniem dla foteli obrotowych 4ME są krzesła stacjonarne 2ME. Spójny charakter całej linii osiągnięty został poprzez zastosowanie specjalnie zaprojektowanych kulistych uchwytów mocujących, które dodatkowo amortyzują ruchy oparcia. Dzięki nim krzesło zyskuje na lekkości, a jednocześnie zachowuje swój unikalny charakter. Świetnie uzupełni salę konferencyjną, gabinet, czy przestrzeń spotkań.

Prostor k rozhovoru

Pracovní židle 4ME může být doplněna návštěvnickými židlemi 2ME. Ucelený charakter celé produktové řady byl dosažen díky využití speciálně navržených ramen s kulovými čepy, jejichž další funkcí je tlumit pohyby opěradla. Při zachování unikátního charakteru židle jí dodávají více lehkosti. Židle bude skvělým doplňkem konferenční místnosti, kanceláře nebo jednacího prostoru.



Furniture finishes / wykończenia mebli / povrchová úprava – nábytek:
M15 WHITE
Seatings finishes / wykończenia siedzisk / povrchová úprava – židle:
XTREME XR072 (2ME)
BLAZER: CUZ02, CUZ30, CUZ28 (HEXA)

The 2ME chair is available as a cantilever or four-leg model. A range of chairs offers both stackable and nonstackable versions. The back frame of the 2ME comes in the form of an inverted V which is a feature that distinguishes this chair. It is available in white or black.

Krzesło 2ME dostępne jest w wersji na płozie oraz na czterech nogach. Pośród modeli można wybrać wersję z możliwością układania krzeseł w stosie lub pozbawione takiej możliwości. Ramię oparcia w postaci odwróconej litery V jest cechą, która wyróżnia krzesło 2ME. Jest ono dostępne w wersji białej i czarnej.

Židle 2ME je k dispozici s konstrukcí konzolovou a čtyřnohou. Mezi rozličnými modely je možné volit z variant stohovatelných i nestohovatelných. Rám židle je charakteristický typickým uchycením opěráku k područkám ve tvaru V. Je k dispozici v bílé a černé barvě.



Precision in choosing the right solutions

PRECYZJA WYBORU WŁAŚCIWYCH ROZWIĄZAŃ

PŘESNOST PŘI VÝBĚRU SPRÁVNÉHO ŘEŠENÍ



4ME, 2ME



Overview of the offer

The 4ME is a chair that can be composed to the preferences of the user. Several mechanisms, the upholstered or mesh backrest, the lumbar support, the black or white frame of the backrest, optional headrest – these are just some of the chair's components that can be easily mixed and matched to create the perfect chair for yourself. The visitor version of the chair line is equally rich in the variety of details.

Przegląd oferty

Linia 4ME oferuje możliwość skomponowania krzesła zgodnie z oczekiwaniami i preferencjami użytkownika. Kilka mechanizmów, oparcie w wersji tapicerowanej bądź siatkowej, podparcie lędźwi, czarne lub białe mocowanie oparcia, zagłówek – to tylko niektóre elementy krzesła, które można łączyć i komponować w idealną dla siebie wersję krzesła. Równie bogata w różnorodne detale jest wersja stacjonarna linii.

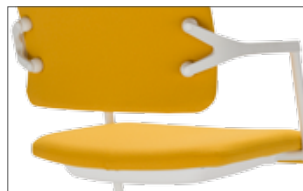
Přehled nabídky

Řada židlí 4ME umožňuje uživateli sestavit židli dle jeho očekávání a preferencí. Výběr z několika mechanismů, čalouněná či síťová opěradla, opora bederní páteře a černé nebo bílé područky či hlavové opěrky jsou jen některé z prvků židle, které mohou být kombinovány a párovány tak, abyste si vytvořili židli dokonalou právě pro vás. Návštěvnická verze řady židlí je stejně bohatá na rozličné detaily.

The colour versions
Wersje kolorystyczne
Barevné verze



BL (black/czarny/černá)



W (white/biały/bílá)

The base colour
Kolor ramy
Základní barva



BL (black/czarny/černá)



W (white/biały/bílá)



CR (chrome/chrom/chrom)



ALM (alu metaliczne/
metallic alu/metalická alu)

Type of the base
Rodzaj ramy
Typ základny



4L (4-leg/4 nohi/4-noha)



CFP (sled base/ptoza/konzolová)

2ME 4L

Stacking
Sztaplowanie
Stohování



stackable/sztaplowane/stohovatelná

2ME CFP

Stacking
Sztaplowanie
Stohování



not stackable/niesztaplowane/není stohovatelná

Colour versions
Wersje kolorystyczne
Barevné verze



BL (black/czarny/černá)



W (white/biały/bílá)

4ME, 2ME

Headrest
Zagłówek
Opěrka hlavy



without headrest (mesh)/
bez zagłówka (siatka)/
bez opěrky hlavy (síťovina)



with headrest (mesh)/
z zagłówkem (siatka)/
opěrka hlavy (síťovina)



without headrest (upholstery)/
bez zagłówka (tapicerka)/
bez opěrky hlavy (čalounění)



with headrest (upholstery)/
z zagłówkem (tapicerka)/
opěrka hlavy (čalounění)

The base colour
Kolor podstawy
Základní barva



BL (black/czarny/černá)



W (white/biały/bílá)



CR (chrome/chrom/chrom)



ALM (metallic alu/alu metaliczne/
metalická alu)

Finishes of the backrest
Wykończenie oparcia
Povrchové úpravy opěradla



mesh/siatka/síťovina



upholstery/tapicerka/čalounění

Armrests
Podłokietniki
Područky



4D



2D



fixed/staty/pevné

EDITION 1

 **NOWY STYL GROUP** 

Download **NowyStylGroup** application
to your tablet or smartphone.



www.NowyStylGroup.com